

Risplendere (detto del mare)	Brasilier
Ristagnare	Étancher
Ristoppare	Étouper de nouveau
» una falla	Boucher, étancher, aveugler une voie d'eau
Risucchio	Remous
Ritenuta dell'invasatura	Bosse de berceau; câble (m) de retenue
Ritirata	Retraite
Ritorno della corrente	Retour de courant
Ritorno di marea	Retour de marée
Ritti (cavalletti)	Guides (f); montants
Riunione di navi	Ralliement (m)
Riunire le navi (in un punto determinato)	Rallier les vaisseaux
Riva	Bord (m) de la mer; riva- ge (m); plein (m); grève
» di un fiume	Rive ou rivage (m)
Rivestimento	Revêtement; enveloppe (f)
Rivestimento della caldaia, del cilindro ecc.	Revêtement de la chaudiè- re, du cylindre etc.
Rivista	Revue
Rizza (pezzo di corda)	Saisine; amarre; aiguillette
» d'ancora	Aiguillette d'ancre
Rizzare	Amarrer
» l'ancora	Saisir l'ancre pour la mer
» un cannone	Amarrer une pièce
Rizzatura	Amarrage (m) des pièces
Robinetto	Robinet
Rocchetto di induzione	Bobine (f) d'induction
Roccia	Rocher (m)
Rollare	Rouler
Rollare e beccheggiare	Bourlinguer (Les matelots di- sent: <i>Mouvement de casse- role</i>)
Rollio	Roulis